

.....

- <https://doi.org/10.18778/8331-152-4.03>

12. *Dzisiejsze zasięgi cech dialektalnych na obszarze Bełchatowskiego Okręgu Przemysłowego*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 16, 1987, s. 55–76 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
13. *O języku Książki protokołów wizytacji biskupiej z Lutomierska*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 33, 1987, s. 13–27.
14. *Praca i robota w polszczyźnie dawnej i dzisiejszej*, w: *II Spotkania Językoznawcze: w kręgu semazjologii, leksykologii i terminologii*, red. S. Kochman, Opole 1988, s. 39–44.
15. *Stylizacja językowa w twórczości Władysława Reymonta — analiza i wnioski*, „Prace Naukowe WSP w Częstochowie”, Seria: Filologia polska — językoznawstwo, 1988, z. 1, s. 93–102.
16. *Nazwy niektórych obiektów topograficznych Łodzi*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 34, 1988, s. 21–27.
17. *O niektórych rodzajach ekspresiwów w polszczyźnie mówionej Łodzi*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 35, 1989, s. 13–18.
18. *Analiza tekstów polszczyzny mówionej mieszkańców Łodzi i Radomska*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 35, 1989, s. 5–12.
19. *Rola glos marginalnych w przekładzie Biblii J. Wujka*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 23, 1990, s. 21–29.
20. *Oficjalne i potoczne nazwy współczesnych dzielnic i osiedli mieszkaniowych Łodzi*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 36, 1990, s. 5–9.
21. *Biblijne i modlitewne frazeologizmy w polszczyźnie łódzian*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 36, 1990, s. 117–122 [współautor: M. Kamińska].

22. *Z problemów frazeologii i leksyki polszczyzny familijnej (na podstawie materiałów z Łodzi i Radomska)*, „Polszczyzna Regionalna Pomorza” 2, 1991, s. 147–151.
23. *O ekspresywnych elementach leksykalno-składniowych w języku familijnym Łodzi*, w: *Regionalizmy w języku familijnym (zbiór studiów)*, red. K. Handke, Wrocław 1991, s. 33–40 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
24. *Jakub Wujek — nowator czy tradycjonalista?*, w: *Biblia a kultura Europy*, t. 1, red. M. Kamińska, E. Małek, Łódź 1992, s. 143–151.
25. *Modalne i emocjonalne nacechowanie wypowiedzi w Wujkowym przekładzie tekstów ewangelicznych*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 37, 1992, s. 5–15.
26. *Polszczyzna mówiona mieszczan łęczyckich*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 37, 1992, s. 75–81 [współautor: M. Kamińska].
27. *Styl językowy przekładu Nowego Testamentu Jakuba Wujka (na materiale czterech ewangelii)*, Łódź 1992, ss. 233.
28. [Recenzja] *Psalterz Dawidów w przekładzie ks. Jakuba Wujka z 1594 r. Transkrypcja, słowo wstępne i komentarz ks. Janusz Frankowski*, Warszawa 1993, „Język Polski” 73, 1993, z. 4–5, s. 376–377.
29. *Nazwy własne i formy od nich derywowane w XVI-wiecznych przekładach tekstów ewangelicznych*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 27, 1993, s. 9–14.
30. *O przeobrażeniach polskiego stylu biblijnego*, „Stylistyka” 2, 1993, s. 101–110. Przedruk w: *Odkrywanie tajemnic polszczyzny biblijnej. Wybór łódzkich prac językoznawczych (1981–2021)*, red. E. Umińska-Tytoń, Łódź 2022, s. 35–42.
31. *O kształtowaniu się języka tekstów ewangelicznych w przekładzie J. Wujka (Różnice między Postyllą a Nowym Testamentem)*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 38, 1993, s. 7–16.

32. *Odbicie przekładu Biblii J. Wujka w literaturze polskiej*, w: *Jan Jakub Wujek tłumacz Biblii na język polski*, red. M. Kamińska, Łódź 1993, s. 162–170.
33. *Miłosierdzie*, w: *Nazwy wartości. Studia leksykalno-semantyczne*, t. 1, red. J. Bartmiński, Lublin 1993, s. 65–73.
34. *Wkład Jakuba Wujka w powstanie polskiego stylu biblijnego*, „*Opuscula Polonica et Russica*” 1994, s. 99–104.
35. *Funkcjonowanie związków frazeologicznych z nomen proprium w dzisiejszej świadomości językowej*, w: *Przemiany współczesnej polszczyzny*, red. Z. Adamiszyn, Opole 1994, s. 282–287.
36. *Polszczyzna Biblii gdańskiej na tle XVI-wiecznych przekładów biblijnych*, „*Polszczyzna Regionalna Pomorza*” 6, 1994, s. 7–15 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
37. *Szeregi wyrazowe w przekładzie Biblii Leopolity (z problemów kształtowania się synonimii staropolskiej)*, „*Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego*” 39, 1994, s. 5–17.
38. *Elementy antonimiczne we współczesnej prozie kaznodziejskiej*, „*Łódzkie Studia Teologiczne*” 3, 1994, s. 1–10.
39. *Warianty sufiksalne w staropolskich i renesansowych przekładach Psalterza*, „*Poradnik Językowy*” 1994, z. 5–6, s. 41–48 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
40. *Głosy prasy o polszczyźnie łodzian z przełomu XIX i XX wieku*, w: *Wielkie miasto. Czynniki integrujące i dezintegrujące*, red. D. Bieńkowska, Łódź 1995, s. 186–193.
41. *Z filologicznego warsztatu przekładu Psalterza Jakuba Wujka*, „*Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego*” 40, 1995, s. 5–17.
42. *Z zagadnień języka i stylu polsko-niemieckiego „Porządku Wiejskiego dla Prus Zachodnich”*, „*Polszczyzna Regionalna Pomorza*” 7, 1996, s. 223–239.
43. *O niektórych problemach przekładu biblijnego (na przykładzie miast, miasteczek i wsi)*, w: *Biblia w kulturze*, red. S. Rzepczyński, Słupsk 1996, s. 215–229.

44. *Dom w polskich przekładach Psalterza*, w: *Dom w języku i kulturze*, red. G. Sawicka, Szczecin 1997, s. 53–63.
45. *Renesansowy charakter przekładów Biblii J. Wujka (na materiale Psalterza)*, w: *O prekladach Biblii do slovenci-ny a do inych slovanskyh jazykov*, red. J. Doruľa, Bratislava 1997, s. 107–116.
46. „Mówienie językami” (1 Kor) w świetle komentarzy ks. Jakuba Wujka, w: *W kręgu pism Papieża i tekstów biblijnych*, red. M. Kamińska, Łódź 1997, s. 101–106.
47. *Frazeologia w Psalterzu J. Wujka (1594)*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 42, 1997, s. 5–41.
48. *O osobliwościach leksykalnych w postyllach ks. Jakuba Wujka*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 43, 1998, s. 5–14.
49. *Jak Jakub Wujek Pismo św. na język polski przekładał (O warsztacie tłumacza i technice przez niego stosowanej)*, „Bobolanum” 9, 1998, s. 27–52.
50. *O pewnej metodzie przybliżania świętych tekstów przez Jakuba Wujka*, w: *Funkcja słowa w ewangelizacji*, red. M. Kamińska, Łódź 1998, s. 291–298.
51. *Z warsztatu przekładów biblijnych Jakuba Wujka. Uwagi tłumacza o nazwach Istoty Najwyższej w Psalterzu*, w: *Ludzie i idee. Pułtuskie Kolegium Jezuickie*, red. J.Z. Lichański, Warszawa–Pułtusk 1998, s. 85–92.
52. *Cechy języka i stylu pomorskich testamentów (ze zbiorów Archiwum Państwowego w Gdańsku)*, „Polszczyzna Regionalna Pomorza” 8, 1998, s. 179–195.
53. *Henryk Gaertner (nota biograficzna)*, w: *Słownik badaczy literatury polskiej*, t. 2, red. J. Starnawski, Łódź 1998, s. 127–130.
54. *Ekwiwalenty łacińskich rzeczowników w przekładzie Psalterza J. Wujka (1594)*, w: *Czterechsetlecie unii brzeskiej. Zagadnienia języka religijnego*, red. Z. Leszczyński, Lublin 1998, s. 177–186.

55. *Określenia bohaterów w polskich przekładach „Pieśni nad pieśniami”*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 44, 1999, s. 5–12.
56. [Informacja o konferencji] *„Funkcja słowa w ewangelizacji”*, „Język Polski” 79, 1999, z. 1–2, s. 148–150.
57. *O różnicach pokoleniowych w polszczyźnie mówionej łodzian*, w: *Miasto — teren koegzystencji pokoleń*, red. Z. Staszewska, Łódź 1999, s. 7–14.
58. *Odwołania do Księgi Psalmów w tekstach kaznodziejskich ks. Jakuba Wujka*, w: *Od Biblii Wujka do współczesnego języka religijnego*, red. ks. Z. Adamek, S. Koziara, Tarnów 1999, s. 15–21.
59. *Słownictwo i frazeologia w Psalterzu przełożonym przez ks. Jakuba Wujka (1594)*, t. 1, Łódź 1999, ss. 138.
60. *Słownictwo i frazeologia w Psalterzu przełożonym przez ks. Jakuba Wujka (1594)*, t. 2: *Indeks wyrazów*, Łódź 1999, ss. 159.
61. *Językowy obraz wspólnoty (na materiale przekładu Nowego Testamentu ks. J. Wujka)*, „Collectanea Theologica” 69, 1999, nr 1, s. 9–19. Przedruk: „Roczniki Humanistyczne” 49–50, 2001–2002, z. 6, s. 65–73.
62. *Językowy wizerunek Matki Boskiej w pieśniach maryjnych*, w: *Inspiracje chrześcijańskie w kulturze Europy*, t. 1, red. E. Woźniak, Łódź 2000, s. 307–316.
63. *Roman Zawiliński (nota biograficzna)*, w: *Słownik badaczy literatury polskiej*, t. 4, red. J. Starnawski, Łódź 2001, s. 355–358.
64. *Idee i inspiracje psalmistyczne w „Renesansowym Psalterzu” Karola Wojtyły*, w: *Idee chrześcijańskie w życiu Europejczyka*, cz. I, red. A. Ceglińska, Z. Staszewska, Łódź 2001, s. 167–175.
65. *Wartościowanie w tekstach polszczyzny mówionej łodzian*, w: *Między kulturą niską a wysoką*, red. M. Korytkowska, Łódź 2001, s. 179–186 [współautor: M. Kamińska].

66. *O problemach XVI-wiecznych tłumaczy Biblii na język polski (W świetle uwag autorów translacji)*, w: *Język rodzimy a język obcy — komunikacja, przekład, dydaktyka*, red. A. Kopczyński, Warszawa 2001, s. 81–87.
67. *Polski styl biblijny*, Łódź 2002, ss. 160.
68. *O cechach języka i stylu listów Władysława Reymonta*, w: *Inny Reymont*, red. W. Książek-Bryłowa, Lublin 2002, s. 9–18.
69. *Das Zusammenleben verschiedener Nationalitäten im Lodz der Vorkriegszeit aus linguistischer Sicht*, w: *Stadt und Öffentlichkeit in Ostmitteleuropa 1900–1939*, Stuttgart 2002, s. 171–181 [współautor: M. Kamińska].
70. *Arcybiskup Antoni Szlagowski — mówca doskonały*, w: *O doskonałości*, cz. I, red. A. Maliszewska, Łódź 2002, s. 85–99.
71. [Recenzja:] *O frazeologizmach biblijnych*, „Konspekt” 2002, nr 11, s. 150–152 [Recenzja książki S. Koziary, *Frazeologia biblijna w języku polskim*, Kraków 2001].
72. *Językowe wyznaczniki polskiego stylu biblijnego*, w: *Slovenská, latinská a cirkevnoslovanská náboženská tvorba 15.–19. storočia*, red. J. Dorul’a, Bratislava 2002, s. 170–178.
73. *Autorytety i normy w tłumaczeniach Pisma Świętego na język polski*, w: *Autorytety i normy*, red. D. Kowalska, Łódź 2003, s. 7–20.
74. *Sąd Ostateczny (Mt 25,31–46) — forma literacka i właściwości stylistyczne*, „Język Polski” 83, 2003, z. 2, s. 90–95.
75. *Potoczne rozumienie wyrażenia piękna polszczyzna*, w: *Piękno duchowe. Piękno materialne*, red. A. Tomecka-Mirek, Łódź 2004, s. 17–27.
76. *Stylistyczne nacechowanie prefiksalnych formacji czasownikowych we współczesnych przekładach tekstów ewangelicznych*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny”, t. 3: *Stylowe i socjalne różnicowanie języka*, 2004, s. 25–42.

77. *Związek frazeologiczny a formuła (problemy opisu leksykograficznego)*, w: *Polszczyzna mówiona mieszkańców miast*, red. H. Sędziak, Białystok 2004, s. 199–210 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
78. „Tryptyk rzymski” Jana Pawła II. Rozważania semantyczno-stylistyczne, „Zeszyty Naukowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego” 47, 2004, nr 3, s. 35–42.
79. *O cechach językowych rękopiśmiennej i drukowanej wersji „Sprawy między Xięciem Adamem Czartoryskim....” z roku 1785*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 49, 2004, s. 1–8.
80. *O znaczeniu słowa próg i niektórych cechach poezji Jana Pawła II (na materiale Tryptyku rzymskiego)*, „Łódzkie Studia Teologiczne” 13, 2004, s. 261–271.
81. *Biblijna przysięga jako akt religijny i rytualny. Na materiale polskich translacji Pisma Świętego*, w: *Rytuał. Język — religia*, red. R. Zarębski, Łódź 2005, s. 29–40.
82. *Wprowadzenie*, w: *Rytuał. Język — religia*, red. R. Zarębski, Łódź 2005, s. 9–10.
83. „Apocalypsis” Reja — o słownictwie, sztuce przekładu i interpretacji tekstu, w: *Mikołaj Rej — w pięćsetlecie urodzin*, t. 1, red. J. Okoń, Łódź 2005, s. 299–318.
84. *Persona i osoba oraz formy pokrewne w dziejach języka polskiego. Na podstawie źródeł leksykograficznych*, w: *Osoba i osobowość — czynniki je kształtujące*, red. M. Pietrzak, Łódź 2006, s. 7–21 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
85. *O niektórych wpływach Biblii na język Mikołaja Reja (na materiale komentarza do Apokalipsy)*, w: *Staropolszczyzna piękna i interesująca*, t. 2, red. E. Koniusz, S. Cygan, Kielce 2006, s. 117–124.
86. *O niektórych cechach stylistycznojęzykowych Apokalipsy św. Jana (na materiale współczesnych przekładów)*, w: *W kręgu polszczyzny dawnej i współczesnej. Księga ofiarowana dr. hab. Kazimierzowi Długoszowi profesorowi*

-
- Uniwersytetu Szczecińskiego, red. E. Kołodziejek, Szczecin 2006, s. 47–59. Przedruk w: *Odkrywanie tajemnic polszczyzny biblijnej. Wybór łódzkich prac językoznawczych (1981–2021)*, red. E. Umińska-Tytoń, Łódź 2022, s. 43–54.
87. *Interiekcje prymarne w szesnastowiecznej polszczyźnie*, „*Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny*” 5, 2006, s. 7–27.
88. *Uwagi o frazeologii polszczyzny mówionej łódzian, w: Miasto. Przestrzeń zróżnicowana językowo, kulturowo i społecznie*, red. M. Święcicka, Bydgoszcz 2006, s. 143–152.
89. *Prorok, widosen i wieszcz, czyli o nazwach osób przepowiadających przyszłość w polskich XVI-wiecznych tłumaczeniach Starego Testamentu*, w: *Z przeszłości i teraźniejszości języka polskiego. Księga pamiątkowa dedykowana Teresie Friedelównie*, red. J. Kamper-Warejko, Toruń 2007, s. 15–28.
90. *Słownik dwudziestowiecznej Łodzi. Konteksty historyczne, społeczne, kulturowe*, Łódź 2007, ss. 346 [współautor: M. Cybulski, E. Umińska-Tytoń].
91. *Zbawić, wybawić oraz formy pochodne w polskich translacjach Psalterza*, w: *Leksykalno-stylistyczne zjawiska w polszczyźnie ogólnej*, red. E. Skorupska-Raczyńska, J. Rychter, Gorzów Wielkopolski 2007, s. 9–23.
92. *Ecclesiastes w przekładzie Hieronima z Wielunia (1522) — między tradycją a nowatorstwem*, w: *Tradycja a nowoczesność*, red. E. Woźniak, Łódź 2008, s. 55–72.
93. *Reymontowska sztuka słowa*, „*Poradnik Językowy*” 2008, z. 4, s. 50–67.
94. *Elementy poetyckie przekładu Ecclesiastes Hieronima z Wielunia (1522)*, „*Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny*” 7, 2008, s. 27–37.
95. *Od pożegnania do błogosławieństwa, czyli o biblijnych tłumaczeniowych ekwiwalentach łac. benedicere, benedictio*, w: *Tajemnice rozwoju*, red. D. Bieńkowska, A. Lenartowicz, Łódź 2009, s. 45–54.

96. *Wzorzec stylistyczny polszczyzny biblijnej w pierwszej połowie XVI wieku*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 8, 2009, s. 29–38.
97. *Eklezjastes w Biblii Jana Leopolity (1561) wobec przekładu Hieronima z Wielunia (1522)*, w: *50 lat polskiej translatoryki*, red. K. Hejwowski, A. Szczęsny, U. Topczewska, Warszawa 2009, s. 443–451 [współautor: A. Lenartowicz].
98. *Polszczyzna przekładów biblijnych wobec języka ogólnego na przestrzeni wieków*, „Studia Nauk Teologicznych PAN” 2009, t. 4: *Biblia w kontekście kultur*, s. 265–278.
99. *O mistrzu i uczniu, czyli kilka refleksji wokół biblijnego wersetu: „nie jest uczeń nad mistrza...”*, w: *Miscellanea literackie i teatralne (od Kochanowskiego do Mrożka). Profesorowi Janowi Okoniowi od przyjaciół i uczniów na 70. urodziny*, cz. 2, red. K. Płachcińska, M. Kuran, Łódź 2010, s. 7–17.
100. *65 lat badań historycznojęzykowych w Uniwersytecie Łódzkim*, „LingVaria” 2010, nr 2, s. 231–236 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
101. *Regionalizacja czy unifikacja leksyki? Uwagi na marginesie kwestionariusza do badań regionalizmów leksykalnych*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 9, 2010, s. 23–31 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
102. *Ksiądz Jakub Wujek jako tłumacz Pisma Świętego. Charakterystyka stylistycznojęzykowa przekładów*, w: *Biblia to jest Księgi Starego y Nowego Testamentu według Łacińskiego przekładu starego, w kościele powszechnym przyjętego, na Polski ięzyk z nowu z pilnością przełożone. Z dokładaniem textu Żydowskiego y Greckiego. Y z wykładem Katolickim, trudniejszych miejsc, do obrony Wiary świętey powszechney przeciw kacerztwom tych czasów należących. Przez D. Iakuba Wuyka z Wągrowca Theologa Societatis Iesv. W Krakowie, Roku Pańskiego M.D.XC IX*. Redycja: *Biblia Slavica*, seria II: *Polnische Bibeln*, Band V, 2, red. I. Kwilecka i H. Rothe. Komentarz. Wyd. F. Schöningh. Paderborn–München–Wien–Zürich 2010, s. 17–56.

103. *O brzemienniej, mającej w żywocie, spodziewającej się dziecka — nazwy kobiety ciężarnej w dawnych i współczesnych przekładach Nowego Testamentu*, w: *Res Slavisticae. Księga dedykowana Profesor Ewie Siatkowskiej*, red. J. Goszczyńska, Z. Greń, Warszawa 2010, s. 9–15.
104. *Między konwenansami a autentyzmem uczuć, czyli „Reymontowska pieśń na cześć miłości”*, w: *Ścieżkami pięknej polszczyzny. Księga jubileuszowa dedykowana Profesor Mirosławie Białoskórskiej z okazji 65-lecia urodzin i 45-lecia pracy zawodowej*, red. L. Mariak, A. Seniów, Szczecin 2011, s. 29–38.
105. *Ślady polsko-rosyjskich kontaktów z przełomu XIX i XX wieku w polszczyźnie łódzian*, w: *Русский мур в Польше*, Warszawa 2011, s. 19–22. Przedruk w: *Śladami Rosjan w Polsce*, cz. 3, Warszawa 2014, s. 68–80.
106. *Święci i błogosławieni oraz duchowni w nazewnictwie łódzkim*, w: *Autorytety w perspektywie chrześcijańskiej*, red. B. Bogołębska, M. Worsowicz, Łódź 2011, s. 133–146 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
107. *Indywidualne cechy stylu tekstów naukowych (na przykładzie wybranych prac Aleksandra Brücknera i Stanisława Rosponda)*, „*Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny*” 10, 2011, s. 33–57 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
108. *Profesor Maria Kamińska (1930–2011). Wspomnienie*, „*Kronika*” 2011, nr 3–4, s. 77–78.
109. *Krótko o długiej historii naszych konferencji*, w: *Naród. Religia. Język*, red. A. Ceglińska-Gajda, Łódź 2011, s. 7–11.
110. *Profesor Maria Kamińska „Sylwetki Łódzkich Uczonych”*, z. 106, Łódzkie Towarzystwo Naukowe, Łódź 2011.
111. *Herman Bucholc a Karol Wilhelm Scheibler, czyli między prawdą a wizją literacką*, w: *Filmowy pałac ziemi obiecanej. W stronę Scheiblerów*, red. E.M. Bładowska, Łódź 2011, s. 195–217.

112. *O niektórych mechanizmach zmian urbonimów (nazwy pośrednio motywowane w nazewnictwie łódzkim)*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 11, 2012, s. 37–45 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
113. *Nazewnictwo miejskie Łodzi*, wyd. 1, Łódź 2012, wyd. 2 uzupełnione i poprawione, Łódź 2013 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
114. *Łódzkie urbonimy w okresach utraty niepodległości*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 20, 2013, z. 2, s. 47–58 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
115. *Geneza Wujkowych translacji biblijnych w świetle biografii autora*, w: *Biblia Jakuba Wujka w życiu i kulturze narodu polskiego*, red. R. Słowiński, Poznań 2013, s. 29–40.
116. *Duch odnowy soborowej a współczesne tendencje w polskich przekładach Pisma Świętego (aspekty filologiczne)*, w: *Humanistyczna recepcja Soboru Watykańskiego II. Zbiór studiów*, red. ks. J. Lewandowicz, E. Umińska-Tytoń, Łódź 2014, s. 13–28 [współautor: S. Koziara].
117. *Językowa kreacja miasta i jego mieszkańców w łódzkich tekstach folklorystycznych*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 14, 2015, s. 43–55 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2015.14-03>
118. *Wybór tekstów z dziejów języka polskiego*, t. 1: *Do połowy XIX w.*, t. 2: *Od połowy XIX w.*, red. M. Cybulski, Łódź 2015 [współautor: zespół].
119. *Rola wypowiedzi metajęzykowych w kreowaniu świata przedstawionego w „Krzyżakach” Henryka Sienkiewicza*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 50: *Codziennosc w mistrzowskim opracowaniu. W 100. rocznicę śmierci Henryka Sienkiewicza*, 2016, s. 51–59 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <http://dx.doi.org/10.18778/0208-6077.50.04>

120. *Między słowem, obrazem a muzyką, czyli o integralności sztuk w „Dziennikach” Marii Dąbrowskiej*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 15, 2016, s. 39–50 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2016.15-03>
121. *Męska uroda oczami Marii Dąbrowskiej (na podstawie Dzienników)*, w: *Współczesny i dawny obraz mężczyzny w języku*, red. L. Mariak, J. Rychter, Szczecin 2016, s. 9–18 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
122. *Rozważania wokół leksemu biblizm*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 51, 2017, nr 2, s. 27–39 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <http://dx.doi.org/10.18778/0208-6077.51.2.03>
123. *Leksykalno-stylistyczne zjawiska we współczesnych tekstach urzędowych Kościoła (na przykładzie statutów synodów diecezjalnych)*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 16, 2017, s. 29–51 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2017.16-02>
124. *Udział wspólnot zakonnych w kształtowaniu języka religijnego*, w: *Zielonogórskie Seminaria Językoznawcze 2017: Wokół dziejów używania polszczyzny — wspólnoty, potrzeby, zachowania komunikatywne*, red. M. Hawrysz, M. Uździcka, Zielona Góra 2018, s. 13–24 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
125. *O różnych postaciach potoczności (na materiale pamiętników Zofii Stryjeńskiej)*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 17, 2018, s. 23–46 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2018.17-02>
126. *Nazywanie ludzi i pojęć. Uwagi o warsztacie pisarskim Henryka Sienkiewicza*, w: *Henryk Sienkiewicz. Obecność w kulturze polskiej XX wieku*, t. 9: *Henryk Sienkiewicz. Język — Semantyka*, red. M. Pietrzak, A. Zalewska, Warszawa 2019, s. 37–52 [współautor: E. Umińska-Tytoń].

127. *Komentarze metajęzykowe w „Opisach niektórych okolic Polski” Klementyny z Tańskich Hoffmanowej*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 18, 2019, s. 19–30 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2019.18-02>
128. *Miasto w polskich badaniach lingwistycznych*, Łódź 2019, ss. 146 [współautor: E. Umińska-Tytoń].
129. *O języku polskich powieści brukowych*, „Studia Językoznawcze. Synchroniczne i diachroniczne aspekty badań polszczyzny” 19, 2020, s. 19–37 [współautor: E. Umińska-Tytoń], doi: <https://doi.org/10.18276/sj.2020.19-02>
130. *Instytucje polskiego Kościoła chrześcijańskiego i ich wpływ na kształtowanie się zachowań językowych*, w: *Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, red. M. Cybulski, S. Borawski, Zielona Góra 2021, s. 159–188.
131. *Konwencja i oryginalność — szkic wpływu czynnika estetycznego na innowacje w dziejach języka polskiego*, w: *Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, red. M. Cybulski, S. Borawski, Zielona Góra 2021, s. 189–202.
132. *Bibliografia prac z lat 1981–2021*, w: *Odkrywanie tajemnic polszczyzny biblijnej. Wybór łódzkich prac językoznawczych (1981–2021)*, red. E. Umińska-Tytoń, Łódź 2022, s. 19–34.

.....

Redakcje

1. *Wielkie miasto. Czynniki integrujące i dezintegrujące*, t. 1-2, Łódź 1995.
2. M. Kamińska, *Polszczyzna mówiona mieszkańców Łodzi i okolic w ujęciu socjolingwistycznym*, Łódź 2005.
3. *Tajemnice rozwoju*, Łódź 2009 [współredaktor: A. Lenartowicz].
4. *Profesor Maria Kamińska*, „Sylwetki Łódzkich Uczonych”, z. 106, Łódzkie Towarzystwo Naukowe, Łódź 2011 [współredaktor: E. Umińska-Tytoń].
5. *Mistrz i uczeń. Zbiór studiów*, Łódź 2013 [współredaktor: ks. J. Lewandowicz].

Opracowała Ewa Woźniak